剑桥大学藏康熙朝招徕外商令牌并考释

王庆成

英国剑桥大学图书馆藏“威略将军福建水师提督吴”令牌一件，1984 年我在该馆未编号箱中发现。原件高约 90 公分、宽约 65 公分，纸质坚厚，周边刻印四爪龙戏珠图案，“令牌”二字、“威略将军管福建水师提督事务世袭阿达哈哈番加五等又加二级吴　为”一行、“右牌仰”、“准此”、“康熙年　月　日　给”及篇末“威略将军”、“定限　日缴”均刻印。正文墨书，有朱点。“令牌”和年月处均钤满汉文合璧“威略将军印”。

“令牌”发于康熙 49 年(1710)12 月 21 日，发给“网礁朥库主霞儿”。基本内容是：近年彝(夷)商来贸易者甚少，今乘“网礁朥库主霞儿”返棹之机，特给令牌，广为招徕夷商来厦门贸易，定当给予加恩优待。

这是关于清前期中国对外贸易的罕见文献。

康熙 23 年统一台湾后，开放海禁，在一定程度上允许沿海各省民人出海贸易；外国来华贸易亦有放宽，除免税朝贡贸易外，准许私人贸易，照例收税。康熙 56 年虽一度禁止去南洋贸易，但外国船仍照旧准来贸易，而且不十年，至雍正 5 年就取消了前禁。“令牌”说明了清代中国在十八世纪初叶对外贸易的若干实况。

“令牌”发给者署姓吴，应是吴英。吴英，字为高，福建蒲田人。“幼为海贼掠置岛中”，康熙 2 年赴泉州投诚，以武功起家。康熙 19 年，参与进克厦门，22 年，从施琅光复澎湖、台湾，进三等阿达哈哈番世职(阿达哈哈番，后来汉文作轻车都尉)。历授总兵、提督，至康熙 37 年(1698)任福建水师提督，不久加威略将军，51 年卒于任，著有《行间纪遇》一书[①]。福建水师提督，康熙元年设置，原驻海澄，19 年后移驻厦门。康熙间，将军为提督之进阶，劳绩卓著得授将军[②]。“令牌”中说，“本将军……建牙鹭岛，经今一十余载。”鹭岛，厦门岛之别名，吴英康熙 37 年任，至 49 年已十二年，与“令牌”完全符合。吴英以武员而管理外贸，清史中似少有。或因台湾初平，施琅、万正色、吴英等有功之将先后任水师提督，镇守厦门，而海防与外贸关系密切，故使兼摄。

康熙开放海禁，在江、浙、粤、闽四省设立海关，厦门即为闽海关所在地。道光《厦门志》卷七“关赋”称，开禁后，“各省洋船载货入口，倚行贸易，并准吕宋等夷船入口交易，故货物聚集，关课充盈”。据研究，厦门在乾隆 22 年前清前期四港通商时期的贸易量占第二位[③]。根据英国东印度公司的统计也可以看到，自康熙 23 年至 39 年(1684—1700)的十七年中，英国东印度公司来华商船 15 艘 4260 吨，到厦门者占 10 艘 2370 吨；但从此后到康熙 49 年(1710)吴英发出“令牌”的十年间，英国来华商船 29 艘 8781 吨，到厦门者只 7 艘 2448 吨，而到广州者达 11 艘 3360 吨。以后广州更渐占绝对优势[④]。“令牌”表明，康熙 49 年即 1710 年时，厦门“夷商罕到”，已有衰落之象，所以吴英希望加以挽回和补救。

“令牌”的受主是“网礁朥库主霞儿”。“库主”，在“令牌”正文中亦作“船主”，可知是一商人或亦官亦商人物。“网礁朥”当今何地？清初陈伦炯《海国闻见录》“小西洋记”载：自麻喇甲、暹罗而西为白头番国，有小白头、包社大白头两国，“小白头南於入海之地曰戈什嗒，东西南三面

皆临大海，外悬一岛曰西仑"，戈什嗒沿海之东有"网礁腊"，"系英圭黎埔头"。学者以为"网礁腊"即今之孟加拉(BENGAL)[6]。《海国闻见录》所描述的地理形势如三面临海，外悬一岛西仑，与孟加拉湾、锡兰岛悉相符合。十七世纪前半，英国东印度公司在印度半岛东部海岸及孟加拉湾一带建立贸易居留地，1634 年莫卧儿帝允许英国人在孟加拉贸易[7]。这与《海国闻见录》所说有"英圭黎埔头"也一致。"朥"、"腊"音近，"网礁朥"即孟加拉，可无疑义。

"令牌"还透露了当时的外贸制度以及问题。乾隆以广州一口为法定外贸口岸后至鸦片战争前，广州的行商——公行制度为后世熟知。但此前四港通商时期制度如何?未见明文和研究。"令牌"中说："查近年彝商罕到，或因从前牙行负尔财本、嵇尔货物，以致尔等疑畏不前，亦未可知。"又说："今本将军清厘积弊，所到彝商皆选择殷实行家，公平交易，无有挂欠"。可以看出，前期外商来华，是要通过牙行交易，经过由官府选定的牙行代售代买的。乾隆 22 年定广州一口通商后，外国商船到广州，纳税、售货、购货均由行商代理。对此项制度，英商曾表示不满，具禀声称："夷人与唐人交易，得个实价实货，得回本钱。如有公行交易，货低价高，任公行主意，不到我夷人讲话。"嗣乾隆帝谕广东调查"外洋夷商到广，现在该行商等有无货已销售不即交价"、"代销售物蹉跌其价且拖欠不还"、"代买货物搀低搭假"等问题[8]。这与"令牌"透露的当时厦门外商"疑畏"的问题相似的，可以推测，四口通商时期与广州一口通商时期的制度也是相似的。据英国的记载：1684 年"DELIGHT"号商船到厦门，中国商人们出价都一致，英国人以为是垄断，向衙门抱怨，官员叫他们去找一位叫 LIMIA 的人，他后来是商人协会会长，对英贸易就是由这个协会包税的[9]。这对"令牌"所说的牙行制度是一些具体的说明。

《厦门志》卷五"船政"称雍正 5 年开南洋禁后始有贩洋之船，商民出洋贸易由"洋行"保结；洋行对官府有采办贡献之责，其承充进退由将军批准。但没有提及"洋行"同外商的关系。该卷记外国商船来厦，所举只乾隆 46 年后事。卷八"番市"记与厦门通商的国家、港口，有"网巾礁脑"，称雍正 7 年后与"网巾礁脑"通商。"网巾礁脑"为一海岛，地当今菲律滨棉兰老岛南部哥达巴都(COTABATO)一带[10]。而该卷并未提到通商者有"网礁朥"。以上数事都显示出道光年修志时康熙朝档案已有佚失，故记事缺漏。"令牌"可以帮助我们从一个局部而推知清前期中国同外国的关系，恢复部分的历史面貌。

以下是"令牌"的全文。

令　　牌

威略将军兼管福建水师提督事务世袭阿达哈哈番加五等又二级吴　为广布皇仁招徕远商事。

照得本将军统制闽疆，建牙鹭岛，经今一十余载。凡外域来厦贸易者，本将军仰体朝廷柔远德意，无不加意优恤。查近年彝商罕到，或因从前伢行负尔财本、嵇尔货物，以致尔等疑畏不前，亦未可知。

今本将军清厘夙弊，所到彝商皆选择殷实行家，公平交易，无有挂欠。俾得乘风返国，在尔彝商，业皆稔悉矣。今尔等船只返掉(棹)，所有彝商，合行给牌招徕。

为此牌仰该船主遵照事理，即便赍执令牌，广行招徕。尔等彝商务体本将军恤远之怀，招谕各商相率赴厦。一切贸易诸事，本将军更有加恩优待，着诚实之人择行料理，慰尔彝商，慎勿疑阻，致负本将军一片柔远之至意可也。须牌。

右牌仰网礁朥库主霞儿准此

康熙四十九年十二月廿一日给

威略将军

定限　　日缴

---

①《清史稿》本传;钱仪吉:《碑传集》卷 15,墓志铭。

②吴振棫:《养吉斋丛录》卷 3。

③彭泽益:《清初四榷关地点和贸易量的考察》,见《社会科学战线》1984 年第 3 期。

④据 H. B. MORSE:THE CHRONICLES OF THE EAST INDIA COMPANY TRADING TO CHINA 1635—1834,307—310 页推算。

⑤据《艺海珠尘》石集。

⑥见陈佳荣、谢方、陆峻岭《古代南海地名汇释》,中华书局,1986,343 页。

⑦储安平:《英国与印度》,1943,科学社印行。

⑧许地山编:《达衷集》,商务印书馆 1935,139、154 等页。

⑨MORSE 前引书,厦门章,56 页。

⑩中山大学东南亚历史研究所编:《中国古籍中有关菲律宾资料汇编》,中华书局,1980,26 页。